



# PARLAMENTUL ROMÂNIEI

## CAMERA DEPUTAȚILOR

**Comisia pentru Tehnologia Informației  
și Comunicațiilor**

**Nr. XVIII/23/55**

**24.08.2001**

### **RAPORT ÎNLOCUITOR**

**asupra proiectului de Lege pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal  
și libera circulație a acestor date**

Ca urmare a solicitării Ministerului Comunicațiilor și Tehnologiei Informației, în ședința din data de 24.08.2001, în urma reexaminării proiectului de lege **pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date**, Comisia a hotărât

redactarea unui Raport înlocuitor urmând ca propunerea legislativă să fie supusă spre dezbateri și adoptare plenului Camerei Deputaților, în forma prezentată în anexă.

Prin obiectul de reglementare și conținutul său proiectul de lege face parte din categoria legilor ordinare.

**PREȘEDINTE,**

Dr. Varujan Pambuccian

## LEGE

### pentru protecția persoanelor cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal și libera circulație a acestor date

NR. CRT	TEXT INIȚIAL	AMENDAMENTE	MOTIVAȚIE
1.	<p><b>Scop</b> <b>Art.1.</b> - Legea are ca scop garantarea și protejarea drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice, în special a dreptului la viața intimă, familială și privată, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal.</p>	<p><b>Art.1.</b> – (1) Legea are ca scop garantarea și protejarea drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor fizice, în special a dreptului la viața intimă, familială și privată, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal. <b>(2) Exercițarea drepturilor prevăzute în prezenta lege nu poate fi restrânsă decât în cazuri expres și limitativ prevăzute de lege.</b></p>	<p>Pentru protejarea drepturilor persoanei</p> <p>Se introduce un alineat nou pentru acuratețe juridică</p>
2.	<p><b>Domeniu de aplicare</b> <b>Art.2.</b> - (1) Prezenta lege se aplică prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate, în tot sau în parte, prin mijloace automate, precum și prelucrării prin alte mijloace decât cele automate a datelor cu caracter personal care fac parte dintr-un sistem de evidență, sau care sunt destinate a fi incluse într-un asemenea sistem. (2) Prezenta lege se aplică prelucrărilor de date cu caracter personal care se efectuează integral sau parțial pe teritoriul României.</p>	<p><b>(2) Prezenta lege se aplică:</b> <b>a) prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate în cadrul activităților desfășurate de către operatorii stabiliți în România, prin intermediul unui stabiliment</b></p>	<p>Pentru transpunerea art. 4 din Directiva 95/46/CE</p>

	<p>(3) Prezenta lege se aplică prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate de persoane fizice sau juridice, române sau străine, de drept public sau de drept privat, indiferent dacă au loc în sectorul public sau în sectorul privat.</p> <p>(4) Prezenta lege nu se aplică prelucrărilor de date personale efectuate de către persoanele fizice exclusiv pentru uzul lor personal, dacă datele în cauză nu sunt destinate a fi dezvăluite ori difuzate.</p> <p>(5) Prezenta lege se aplică și prelucrărilor de date</p>	<p>situat în România;</p> <p><b>b) prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate în cadrul activităților desfășurate de către misiunile diplomatice sau oficiile consulare ale României;</b></p> <p><b>c) prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate în cadrul activităților desfășurate de către operatori care nu sunt stabiliți în România, prin utilizarea de mijloace de orice natură situate pe teritoriul României, cu excepția cazului în care aceste mijloace nu sunt utilizate decât în scopul tranzitării pe teritoriul României a datelor cu caracter personal care fac obiectul prelucrărilor respective.</b></p> <p><b>(3) În cazul prevăzut la alin. (2) lit. c), operatorul își va desemna un reprezentant, care trebuie să fie o persoană stabilită în România. Prevederile prezentei legi aplicabile operatorului sunt aplicabile și reprezentantului acestuia, fără a aduce atingere posibilității de a introduce acțiune în justiție direct împotriva operatorului”.</b></p> <p>(4)</p> <p><b>(5) În limitele prevăzute de prezenta lege, aceasta se aplică și prelucrărilor și transferului de date cu caracter personal, efectuate în cadrul activităților de prevenire, cercetare și reprimare a infracțiunilor și de menținere a ordinii publice, precum și a altor activități desfășurate în domeniul dreptului penal, în limitele și cu restricțiile stabilite de lege.</b></p> <p>(6) Prezenta lege nu se aplică prelucrărilor de date cu</p>	<p>Se introduce un alineat nou pentru transpunerea art. 3.2, a doua liniuță din Directiva 95/46/CE</p> <p>Alin.(3) devine alin.(4)</p> <p>Pentru similitudine de redactare cu prima parte din alin. (7).</p> <p>Alin.(4) devine alin.(6); se</p>
--	--	---	--

	<p>cu caracter personal în legătură cu desfășurarea de către autoritățile publice, în limitele puterilor ce le sunt conferite de lege, a activităților de prevenire, cercetare și reprimare a infracțiunilor și de menținere a ordinii publice, precum și a altor activități desfășurate în domeniul dreptului penal, în limitele și cu restricțiile stabilite de lege.</p> <p>(6) Prezenta lege nu se aplică prelucrărilor de date cu caracter personal, transferului acestora, precum și oricăror alte operațiuni efectuate de către autorități publice cu atribuții în domeniul apărării naționale și siguranței naționale, pentru îndeplinirea obligațiilor lor stabilite de lege.</p> <p>(7) Prevederile prezentei legi nu aduc atingere obligațiilor asumate de România prin instrumente juridice ratificate.</p>	<p><b>caracter personal</b> efectuate de către persoanele fizice exclusiv pentru uzul lor personal, dacă datele în cauză nu sunt destinate a fi dezvăluite.</p> <p>(7) Prezenta lege nu se aplică prelucrărilor și <b>transferului de date cu caracter personal efectuate în cadrul activităților</b> în domeniul apărării naționale și siguranței naționale, desfășurate în limitele și cu restricțiile stabilite de lege.</p> <p>(8) Prevederile prezentei legi nu aduc atingere obligațiilor asumate de România prin <b>acorduri internaționale</b> ratificate</p>	<p>modifică pentru corelare cu definițiile</p> <p>Alin.(6) devine alin.(7); pentru transpunerea exactă a art. 3.2 prima liniuță din Directiva 95/46/CE și similitudine de redactare cu a doua parte a alin. (6).</p> <p>Alin.(7) devine alin.(8); pentru corectitudinea exprimării juridice</p>
3.	<p><b>Definiții</b></p> <p><b>Art.3.</b> - În înțelesul prezentei legi, următorii termeni se definesc după cum urmează:</p> <p>a) <i>date cu caracter personal</i> reprezintă orice informație referitoare la o persoană fizică determinată sau determinabilă, denumită persoană vizată; o persoană determinabilă este acea persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în special prin referire la un număr de identificare sau la unul sau mai multe elemente specifice identității sale fizice, fiziologice, psihice, economice, culturale sau sociale;</p> <p>b) <i>prelucrarea datelor cu caracter personal</i> reprezintă orice operațiune sau set de operațiuni care se efectuează asupra datelor cu caracter personal, precum colectarea, înregistrarea,</p>	<p>a) <i>date cu caracter personal</i> reprezintă orice <b>informații</b> referitoare la o persoană fizică identificată sau identificabilă; o persoană identificabilă este acea persoană care poate fi identificată, direct sau indirect, în mod particular prin referire la un număr de identificare sau la unul sau mai mulți factori specifici identității sale fizice, fiziologice, psihice, economice, culturale sau sociale;</p> <p>b) <i>prelucrarea datelor cu caracter personal</i> reprezintă orice <b>operațiune</b> sau set de <b>operațiuni</b> care se efectuează asupra datelor cu caracter personal, prin mijloace automate sau nu, precum colectarea, înregistrarea, organizarea,</p>	<p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE și legea cadru</p> <p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p>

<p>organizarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, consultarea, utilizarea, comunicarea către terți prin dezvăluire, difuzare sau în orice alt mod, alinierea, combinarea, raportarea la datele altei persoane, blocarea, ștergerea sau distrugerea;</p> <p>c) <i>stocarea</i> reprezintă păstrarea pe orice fel de suport a datelor cu caracter personal culese;</p> <p>d) <i>sistem de evidență a datelor cu caracter personal</i> reprezintă orice structură organizată de date cu caracter personal, accesibilă potrivit unor criterii determinate, indiferent dacă această structură este organizată în mod centralizat ori descentralizat sau este repartizată după criterii funcționale sau geografice;</p> <p>e) <i>operator</i> reprezintă orice persoană fizică sau juridică, de drept privat ori de drept public, inclusiv autoritățile publice, instituțiile și structurile teritoriale ale acestora, care stabilesc scopul și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal; dacă scopul și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal sunt determinate printr-un act normativ sau în baza unui act normativ, operator este persoana fizică sau juridică, de drept public ori de drept privat, care este desemnată ca operator prin acel act normativ sau în baza acelui act normativ;</p> <p>f) <i>persoana împuternicită</i> de către operator reprezintă o persoană fizică sau juridică, de drept privat ori de drept public, inclusiv autoritățile publice, instituțiile și structurile teritoriale ale acestora, care prelucrează date cu caracter personal în numele operatorului;</p>	<p>stocarea, adaptarea sau modificarea, <b>extragerea</b>, consultarea, utilizarea, <b>dezvăluirea către terți prin transmitere, diseminare sau în orice alt mod</b>, alăturarea sau combinarea, blocarea, ștergerea sau distrugerea;</p> <p>f) <i>persoana împuternicită</i> de către operator reprezintă o persoană fizică sau juridică, de drept privat ori de drept public, inclusiv autoritățile publice, instituțiile și structurile teritoriale ale acestora, care prelucrează date cu caracter personal <b>pe seama</b> operatorului;</p>	<p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p>
--	---	--

	<p>g) <i>terț</i> reprezintă orice persoană fizică sau juridică, de drept privat ori de drept public, inclusiv autoritățile publice, instituțiile și structurile teritoriale ale acestora, alta decât persoana vizată, decât operatorul ori persoana împuternicită, sau decât persoanele care, sub autoritatea directă a operatorului sau a persoanei împuternicite, sunt autorizate să prelucreze date;</p> <p>h) <i>destinatar</i> reprezintă orice persoană fizică sau juridică, de drept privat ori de drept public, inclusiv autoritățile publice, instituțiile și structurile teritoriale ale acestora, căruia îi sunt comunicate date, indiferent dacă este sau nu terț; cu toate acestea, autoritățile publice cărora li se comunică date în cadrul unei competențe speciale de anchetă nu vor fi considerate destinatari;</p> <p>i) <i>date anonime</i> sunt acele date care, datorită originii sau modalității specifice de prelucrare, nu pot fi asociate cu o persoană determinată sau determinabilă.</p>	<p>h) <i>destinatar</i> reprezintă orice persoană fizică sau juridică, de drept privat ori de drept public, inclusiv autoritățile publice, instituțiile și structurile teritoriale ale acestora, căruia îi sunt <b>dezvăluite</b> date, indiferent dacă este sau nu terț; autoritățile publice cărora li se comunică date în cadrul unei competențe speciale de anchetă nu vor fi considerate destinatari;</p> <p>i) <i>date anonime</i> sunt acele date care, datorită originii sau modalității specifice de prelucrare, nu pot fi asociate cu o persoană <b>identificată sau identificabilă</b>.</p> <p>j) <i>persoană stabilită într-un stat</i> reprezintă orice persoană care desfășoară în mod efectiv o activitate de orice natură utilizând o locație fixă în acel stat, pentru o perioadă nedeterminată, denumită stabiliment al persoanei respective”.</p>	<p>Pentru corelare cu definițiile</p> <p>Pentru corelare cu definiția de la litera a)</p> <p>Introduce o literă nouă; pentru transpunerea art. 4 din Directiva 95/46/CE.</p>
	<p><b>CAPITOLUL II</b>  <b>Reguli generale privind prelucrarea datelor cu caracter personal</b></p>		
<p>4.</p>	<p><b>Caracteristicile datelor cu caracter personal în cadrul prelucrării</b>  <b>Art.4.</b> - (1) Datele cu caracter personal destinate a face obiectul prelucrării trebuie să fie:</p>		

<p>a) prelucrate cu bună credință și în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare;</p> <p>b) colectate și păstrate în scopuri determinate, explicite și legitime, iar prelucrarea ulterioară să nu se efectueze într-o manieră incompatibilă cu aceste scopuri; prelucrarea ulterioară a datelor eu caracter personal în scopuri istorice, statistice sau științifice, nu va fi considerată incompatibilă dacă se efectuează în condițiile prevăzute de lege;</p> <p>c) adecvate, pertinente și fără să depășească cantitatea necesară prin raportare la scopul în care sunt colectate sau ulterior procesate;</p> <p>d) exacte și, dacă este cazul, actualizate; în acest scop, se vor lua măsurile necesare pentru ca datele inexacte sau incomplete din punct de vedere al scopului pentru care sunt colectate sau pentru care vor fi ulterior prelucrate, să fie șterse sau rectificate;</p> <p>e) stocate într-o formă care să permită identificarea persoanelor vizate strict pe durata necesară realizării scopurilor în care datele sunt colectate sau în care vor fi ulterior prelucrate; stocarea datelor pe o durată mai mare decât cea menționată, în scopuri istorice, statistice sau științifice, se va face cu respectarea garanțiilor prevăzute de normele ce reglementează aceste domenii.</p>	<p>b) colectate în scopuri determinate, explicite și legitime; prelucrarea ulterioară a datelor cu caracter personal în scopuri <b>statistice, de cercetare istorică sau științifică</b>, nu va fi considerată incompatibilă <b>cu scopul colectării</b> dacă se efectuează <b>cu respectarea dispozițiilor prezentei legi, inclusiv a celor care privesc efectuarea notificării către autoritatea de supraveghere, precum și cu respectarea garanțiilor privind prelucrarea datelor cu caracter personal prevăzute de normele care reglementează activitatea statistică ori cercetarea istorică sau științifică</b>;</p> <p>c) adecvate, pertinente și <b>neexcesive</b> prin raportare la scopul în care sunt colectate <b>și</b> ulterior <b>prelucrate</b>;</p> <p>d) exacte și, dacă este cazul, actualizate; în acest scop, se vor lua măsurile necesare pentru ca datele inexacte sau incomplete din punctul de vedere al scopului pentru care sunt colectate <b>și</b> pentru care vor fi ulterior prelucrate, să fie șterse sau rectificate;</p> <p>e) stocate într-o formă care să permită identificarea persoanelor vizate strict pe durata necesară realizării scopurilor în care datele sunt colectate <b>și</b> în care vor fi ulterior prelucrate; stocarea datelor pe o durată mai mare decât cea menționată, în scopuri <b>statistice, de cercetare istorică sau științifică</b>, se va face cu respectarea garanțiilor <b>privind prelucrarea datelor cu caracter personal</b> prevăzute în normele care reglementează aceste domenii <b>și numai pentru perioada necesară realizării acestor scopuri</b>.</p>	<p>Pentru concordanță cu art. 6.1.(b) din Directiva 95/46/CE, care prevede obligația statului de a adopta garanții adecvate</p> <p>Pentru acuratețea limbajului juridic și corelarea cu definițiile</p> <p>Pentru concizie și acuratețea exprimării</p> <p>Pentru concordanță cu art. 6.1.(e) din Directiva 95/46/CE, care prevede obligația statului de a adopta garanții adecvate.</p>
--	--	--



	(2) Operatorii au obligația respectării prevederilor alin.(1).	(2) Operatorii au obligația să respecte prevederile alin. (1) și să asigure respectarea acestor prevederi de către persoanele împuternicite.	Pentru concordanță cu Directiva 95/46/CE
5.	<p><b>Condiții de legitimitate de prelucrare a datelor</b></p> <p><b>Art.5.</b> - (1) Orice prelucrare de date cu caracter personal poate fi efectuată numai dacă persoana vizată și-a dat consimțământul în mod expres și neechivoc pentru acea prelucrare.</p> <p>(2) Consimțământul persoanei vizate nu este cerut în următoarele cazuri:</p> <p>a) când prelucrarea este necesară în vederea executării unui contract sau antecontract la care persoana vizată este parte, sau în vederea luării unor măsuri, la cererea acesteia, înaintea încheierii unui contract sau antecontract;</p> <p>b) când prelucrarea este necesară în vederea protejării vieții, integrității fizice sau sănătății persoanei vizate sau a unei terțe persoane amenințate;</p> <p>c) când prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii unei obligații legale a operatorului;</p> <p>d) când prelucrarea este necesară în vederea aducerii la îndeplinire a unor măsuri de interes public sau care vizează exercitarea prerogativelor de autoritate publică cu care este învestit operatorul sau terțul căruia îi sunt comunicate datele;</p> <p>e) când prelucrarea este necesară în vederea realizării unui interes legitim al operatorului sau al terțului căruia îi sunt comunicate datele, cu condiția ca acest interes să nu prejudicieze</p>	<p><b>Condiții de legitimitate privind prelucrarea datelor</b></p> <p><b>Art.5.</b> - (1) Orice prelucrare de date cu caracter personal <b>cu excepția prelucrărilor care vizează date din categoriile menționate la art. 7 alin. (1), art. 8 și art. 9</b> poate fi efectuată numai dacă persoana vizată și-a dat consimțământul în mod neechivoc pentru acea prelucrare.</p> <p>b) când prelucrarea este necesară în vederea protejării vieții, integrității fizice sau sănătății persoanei vizate sau a unei <b>alte</b> persoane amenințate;</p> <p>d) când prelucrarea este necesară în vederea aducerii la îndeplinire a unor măsuri de interes public sau care vizează exercitarea prerogativelor de autoritate publică cu care este învestit operatorul sau terțul căruia îi sunt <b>dezvăluite</b> datele;</p> <p>e) când prelucrarea este necesară în vederea realizării unui interes legitim al operatorului sau al terțului căruia îi sunt <b>dezvăluite</b> datele, cu condiția ca acest interes să nu prejudicieze interesul sau drepturile și libertățile</p>	<p>Pentru acuratețea limbajului</p> <p>Pentru a se evidenția clar că art. 7, 8 și 9 se referă la date care au un regim special (date sensibile), neputând fi prelucrate în aceleași condiții cu celelalte categorii de date.</p> <p>Pentru concordanță cu art. 7 (a) din Directiva 95/46/CE.</p> <p>Pentru claritatea exprimării</p> <p>Pentru concordanță cu definițiile</p> <p>Pentru concordanță cu definițiile</p>

	<p>interesul sau drepturile și libertățile fundamentale ale persoanei vizate;</p> <p>f) când prelucrarea privește date obținute din registre sau din alte documente accesibile publicului;</p> <p>g) când prelucrarea este făcută exclusiv în scopuri statistice, istorice sau științifice, iar datele sunt anonime.</p> <p>(3) Dispozițiile alin.(2) nu aduc atingere dispozițiilor legale care reglementează obligația autorităților publice de a respecta și de a ocroti viața intimă, familială și privată.</p>	<p>fundamentale ale persoanei vizate;</p> <p>f) când prelucrarea privește date obținute din documente accesibile publicului, <b>conform legii</b>;</p> <p>g) când prelucrarea este făcută exclusiv în scopuri statistice, <b>de cercetare istorică sau științifică</b>, iar datele <b>rămân anonime pe toată durata prelucrării</b>.</p> <p>(3) Prevederile alin.(2) nu aduc atingere dispozițiilor legale care reglementează obligația autorităților publice de a respecta și ocroti viața intimă, familială și privată.</p>	<p>Pentru acuratețe juridică</p> <p>Pentru concordanță cu Directiva 95/46/CE.</p> <p>Pentru concizie</p>
<p><b>6.</b></p>	<p><b>Încheierea operațiunilor de prelucrare</b></p> <p><b>Art.6.</b> - (1) La încheierea operațiunilor de prelucrare, dacă persoana vizată nu și-a dat în mod expres și neechivoc consimțământul pentru o altă destinație, datele cu caracter personal vor fi:</p> <p>a) distruse;</p> <p>b) transferate unui alt operator, cu condiția ca operatorul inițial să garanteze faptul că prelucrările ulterioare au scopuri similare celor în care s-a făcut prelucrarea inițială;</p> <p>c) transformate în date anonime și stocate exclusiv în scopuri statistice, istorice sau științifice.</p> <p>(2) În cazul operațiunilor de prelucrare efectuate în condițiile prevăzute la art.5 alin.(2) lit.c) sau d), în legătură cu exercitarea atribuțiilor legale descrise la art.2 alin.(5), operatorul păstrează datele cu caracter personal pe perioada necesară realizării scopurilor concrete urmărite, cu condiția asigurării unor măsuri corespunzătoare de protejare a</p>	<p>(1) La încheierea operațiunilor de prelucrare, dacă persoana vizată nu și-a dat în mod neechivoc consimțământul pentru o altă destinație <b>sau pentru o prelucrare ulterioară</b>, datele cu caracter personal vor fi:</p> <p>c) transformate în date anonime și stocate exclusiv în scopuri statistice, <b>de cercetare istorică sau științifică</b>.</p> <p>(2) În cazul operațiunilor de prelucrare efectuate în condițiile prevăzute la art.5 alin.(2) lit.c) sau d), în <b>cadrul activităților</b> descrise la art.2 alin.(5), operatorul <b>poate stoca</b> datele cu caracter personal pe perioada necesară realizării scopurilor concrete urmărite, cu condiția asigurării unor măsuri corespunzătoare de protejare a acestora, după care va proceda la distrugerea lor, dacă nu sunt aplicabile</p>	<p>Pentru similitudine cu art. 5 alin. (1)</p> <p>Pentru concordanță cu Directiva 95/46/CE.</p> <p>Pentru concordanță cu art.2 alin.(5)</p>

	acestora, după care va proceda la distrugerea lor, dacă nu sunt aplicabile prevederile legale privind păstrarea arhivelor.	prevederile legale privind păstrarea arhivelor.	
	<b>CAPITOLUL III</b> <b>Reguli speciale privind prelucrarea datelor cu caracter personal</b>		
7.	<p><b>Prelucrarea unor categorii speciale de date</b></p> <p><b>Art.7.</b> - (1) Prelucrarea datelor cu caracter personal legate de originea rasială sau etnică, convingerile politice, religioase, filozofice sau de natură similară, apartenența sindicală, precum și a datelor cu caracter personal privind starea de sănătate sau viața sexuală este interzisă.</p> <p>(2) Prevederile alin.(1) nu se aplică în următoarele cazuri:</p> <p>a) când persoana vizată și-a dat în scris și în mod neechivoc consimțământul pentru o astfel de prelucrare, cât timp acest consimțământ nu a fost retras;</p> <p>b) când prelucrarea este necesară în scopul respectării obligațiilor și drepturilor specifice ale operatorului în domeniul dreptului muncii, cu respectarea garanțiilor prevăzute în prezenta lege;</p> <p>c) când prelucrarea este necesară pentru protecția vieții, integrității fizice sau sănătății persoanei vizate sau ale altei persoane, în cazul în care persoana vizată se află în incapacitate fizică sau juridică de a-și da consimțământul;</p>	<p>a) când persoana vizată și-a dat în mod <b>expres</b> consimțământul pentru o astfel de prelucrare;</p> <p>b) când prelucrarea este necesară în scopul respectării obligațiilor <b>sau</b> drepturilor specifice ale operatorului în domeniul dreptului muncii, cu respectarea garanțiilor prevăzute <b>de lege; o eventuală dezvăluire către un terț a datelor prelucrate poate fi efectuată numai dacă există o obligație legală a operatorului în acest sens sau dacă persoana vizată a consimțit expres la această dezvăluire;</b></p>	<p>Pentru concordanță cu art. 8.2.(a) din Directiva 95/46/CE</p> <p>Pentru concordanță cu art. 8.2.(b) din Directiva 95/46/CE, care prevede obligația statului de a adopta garanții adecvate.</p>

<p>d) când prelucrarea este efectuată în cadrul activităților sale legitime de către o fundație, asociație sau de către orice altă organizație cu scop nelucrativ și cu specific politic, filozofic, religios sau sindical, cu condiția ca persoana vizată să fie membră a acestei organizații sau să întrețină cu aceasta, în mod regulat, relații care privesc specificul activității organizației, și ca datele să nu fie comunicate unor terți fără consimțământul persoanei vizate;</p> <p>e) când prelucrarea se referă la date făcute publice în mod manifest de către persoana vizată;</p> <p>f) când prelucrarea este necesară pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în justiție;</p> <p>g) când prelucrarea datelor este necesară în scopuri de medicină preventivă, de stabilire a diagnosticelor medicale, de administrare a unor îngrijiri sau tratamente pentru persoana vizată sau de gestionare a serviciilor de sănătate care acționează în interesul persoanei vizate, cu condiția ca prelucrarea datelor respective să fie efectuată de către, ori sub supravegherea unui cadru medical supus secretului profesional, sau de către, ori sub supravegherea unei alte persoane supuse unei obligații de secret echivalente;</p> <p>h) când. legea prevede în mod expres aceasta, în scopul protejării unui interes public important, cu condiția ca prelucrarea să se efectueze cu respectarea drepturilor persoanei vizate și a celorlalte garanții prevăzute de prezenta lege.</p>	<p>d) când prelucrarea este efectuată în cadrul activităților sale legitime de către o fundație, asociație sau de către orice altă organizație cu scop nelucrativ și cu specific politic, filozofic, religios sau sindical, cu condiția ca persoana vizată să fie membră a acestei organizații sau să întrețină cu aceasta, în mod regulat, relații care privesc specificul activității organizației, și ca datele să nu fie <b>dezvăluite</b> unor terți fără consimțământul persoanei vizate;</p> <p>g) când prelucrarea datelor este necesară în scopuri de medicină preventivă, de stabilire a diagnosticelor medicale, de administrare a unor îngrijiri sau tratamente <b>medicale</b> pentru persoana vizată sau de gestionare a serviciilor de sănătate care acționează în interesul persoanei vizate, cu condiția ca prelucrarea datelor respective să fie efectuată de către, ori sub supravegherea unui cadru medical supus secretului profesional, sau de către, ori sub supravegherea unei alte persoane supuse unei obligații de secret echivalente;</p> <p><b>h) se elimină</b></p>	<p>Pentru concordanță cu definițiile</p> <p>Pentru acuratețea limbajului și concordanță cu Directiva 95/46/CE.</p> <p>Pentru concordanță cu art. 8.4 din Directiva 95/46/CE, care prevede obligația statului de a adopta garanții adecvate, această literă a fost reformulată și transformată într-un alineat</p>
---	---	---

	<p>(3) Dispozițiile alin.(2) nu aduc atingere dispozițiilor legale care reglementează obligația autorităților publice de a respecta și de a ocroti viața intimă, familială și privată.</p> <p>(4) Autoritatea de supraveghere poate dispune, din motive întemeiate, interzicerea efectuării unei prelucrări de date din categoriile prevăzute la alin.(1) chiar dacă persoana vizată și-a dat în scris și în mod neechivoc consimțământul, iar acest consimțământ nu a fost retras, cu condiția ca interdicția prevăzută la alin.(1) să nu fie înlăturată de unul dintre cazurile la care se referă alin.(2) lit.b)-g).</p>	<p><b>“(3) Prin hotărâre de guvern, în urma consultării autorității de supraveghere, se pot stabili și alte excepții de la prevederile alin. (1), în scopul protejării unui interes public important și numai cu condiția instituirii unor garanții adecvate pentru respectarea drepturilor persoanelor vizate. Autoritatea de supraveghere emite în acest scop, în prealabil, la cererea guvernului, un aviz în care va preciza ce excepții consideră că pot fi admise și ce garanții sunt necesare”.</b></p> <p>(4) Prevederile alin.(2) și (3) nu aduc atingere dispozițiilor legale care reglementează obligația autorităților publice de a respecta și de a ocroti viața intimă, familială și privată.</p>	<p>distinct (propus a fi alin. (3)).</p> <p>Pentru concordanță cu Directiva 95/46/CE.</p> <p>Pentru corelare cu prevederile alin. (3)</p>
8.	<p><b>Prelucrarea datelor cu caracter personal privind starea de sănătate</b></p> <p><b>Art.8.</b> - (1) În afara cazurilor prevăzute la art.7 alin.(2), prevederile art.7 alin.(1) nu se aplică în privința prelucrării datelor privind starea de sănătate în următoarele cazuri:</p> <p>a) dacă prelucrarea este necesară pentru protecția sănătății publice;</p> <p>b) dacă prelucrarea este necesară pentru prevenirea unui pericol iminent, pentru prevenirea săvârșirii unei fapte penale sau pentru</p>	<p><b>Prelucrarea datelor cu caracter personal având funcție de identificare</b></p> <p><b>Art.8 - (1) Prelucrarea codului numeric personal sau a altor date cu caracter personal având o funcție de identificare de aplicabilitate generală poate fi efectuată numai dacă:</b></p> <p><b>a) persoana vizată și-a dat în mod expres consimțământul; sau</b></p> <p><b>b) prelucrarea este prevăzută în mod expres de o dispoziție legală.</b></p> <p><b>(2) Prin hotărâre de guvern, în urma consultării</b></p>	<p>Vechile prevederi ale art. 8 fac obiectul reglementărilor din domeniul medical.</p> <p>Noua formulare a art. 8 transpune prevederile art. 8.7. din Directiva 95/46/CE</p>

<p>împiedicarea producerii rezultatului unei asemenea fapte, ori pentru înlăturarea urmărilor prejudiciabile ale unei asemenea fapte.</p> <p>(2) Prelucrarea datelor privind starea de sănătate poate fi efectuată numai de către ori sub supravegherea unui cadru medical, cu condiția respectării secretului profesional, cu excepția situației în care persoana vizată și-a dat în scris și în mod neechivoc consimțământul, cât timp acest consimțământ nu a fost retras, precum și cu excepția situației în care prelucrarea este necesară pentru prevenirea unui pericol iminent, pentru prevenirea săvârșirii unei fapte penale, pentru împiedicarea producerii rezultatului unei asemenea fapte sau pentru înlăturarea urmărilor sale prejudiciabile.</p> <p>(3) Cadrele medicale, instituțiile de sănătate și personalul medical al acestora pot prelucra date cu caracter personal referitoare la starea de sănătate fără autorizația autorității de supraveghere numai dacă prelucrarea este necesară pentru protejarea vieții, integrității fizice sau sănătății persoanei vizate. Când scopurile menționate se referă la alte persoane sau la public în general și persoana vizată nu și-a dat consimțământul în scris și în mod neechivoc, trebuie cerută și obținută în prealabil autorizația autorității de supraveghere. Prelucrarea datelor cu caracter personal în afara limitelor prevăzute în autorizație este interzisă.</p> <p>(4) Cu excepția motivelor de urgență, autorizația prevăzută la alineatul precedent poate fi acordată numai după ce a fost consultat Colegiul Medicilor.</p>	<p><b>autorității de supraveghere, se pot stabili și alte cazuri în care se poate efectua prelucrarea datelor prevăzute la alin. (1), numai cu condiția instituirii unor garanții adecvate pentru respectarea drepturilor persoanelor vizate. Autoritatea de supraveghere emite în acest scop, în prealabil, la cererea guvernului, un aviz în care va preciza în ce alte cazuri consideră că se poate efectua prelucrarea datelor prevăzute la alin. (1) și ce garanții sunt necesare.</b></p>	
---	---	--

	(5) Datele cu caracter personal privind starea de sănătate pot fi colectate numai de la persoana vizată. Prin excepție, aceste date pot fi colectate din alte surse, numai în măsura în care este necesar pentru a nu compromite scopurile prelucrării, iar persoana vizată nu vrea ori nu le poate furniza.		
9.	<p><b>Prelucrarea datelor cu caracter personal privitoare la fapte penale sau contravenții</b></p> <p><b>Art.9.</b> - Prelucrarea de date cu caracter personal privitoare la săvârșirea de infracțiuni de către persoana vizată ori la eventuale pedepse, măsuri de siguranță sau sancțiuni administrative ori contravenționale, aplicate persoanei vizate, poate fi efectuată numai în condițiile stabilite de legile speciale care reglementează aceste materii.</p>	<p><b>Art.9.</b> – (1) Prelucrarea de date cu caracter personal privitoare la săvârșirea de infracțiuni de către persoana vizată ori la <b>condamnări penale</b>, măsuri de siguranță sau sancțiuni administrative ori contravenționale, aplicate persoanei vizate, poate fi efectuată <b>numai de către sau sub controlul autorităților publice, în limitele puterilor ce le sunt conferite de lege, și</b> în condițiile stabilite de legile speciale care reglementează aceste materii.</p> <p>(2) Prin hotărâre de guvern, în urma consultării autorității de supraveghere, se pot stabili și alte cazuri în care se poate efectua prelucrarea datelor prevăzute la alin. (1), numai cu condiția instituirii unor garanții adecvate pentru respectarea drepturilor persoanelor vizate. Autoritatea de supraveghere emite în acest scop, în prealabil, la cererea guvernului, un aviz în care va preciza în ce alte cazuri consideră că se poate efectua prelucrarea datelor prevăzute la alin. (1) și ce garanții sunt necesare.</p> <p>(3) Un registru complet al condamnărilor penale poate fi ținut numai sub controlul unei autorități publice, în limitele puterilor ce îi sunt conferite de lege.</p>	<p>Pentru concordanță cu art. 8.5 din Directiva 95/46/CE</p> <p>Se introduc alin. (2) și (3); pentru eficientizarea funcționării sistemului</p>
10.	<p><b>Excepții</b></p> <p><b>Art.10.</b> - Articolele 7, 8 și 9 nu se aplică în situația în care prelucrarea datelor se face exclusiv în</p>	<p><b>Art.10.</b> - Articolele 5, 6, 7 și 9 nu se aplică în situația în care prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri</p>	<p>Pentru corelare cu prevederile legii</p>

	scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă prelucrarea privește date cu caracter personal care au fost făcute publice în mod manifest de către persoana vizată, sau care sunt strâns legate de calitatea de persoană publică a persoanei vizate, ori de caracterul public al faptelor în care este implicată.	jurnalistice, literare sau artistice, dacă prelucrarea privește date cu caracter personal care au fost făcute publice în mod manifest de către persoana vizată, sau care sunt strâns legate de calitatea de persoană publică a persoanei vizate, ori de caracterul public al faptelor în care este implicată.	
	<b>CAPITOLUL IV</b> <b>Drepturile persoanei vizate în contextul prelucrării datelor cu caracter personal</b>		
<b>11.</b>	<b>Informarea persoanei vizate</b> <b>Art.11.</b> - (1) În cazul în care datele cu caracter personal sunt obținute direct de la persoana vizată, operatorul este obligat să furnizeze persoanei vizate, personal sau prin reprezentant autorizat, cel puțin următoarele informații, cu excepția cazului în care această persoană are deja informațiile respective: a) identitatea operatorului și a reprezentantului acestuia, dacă este cazul; b) scopul în care se face prelucrarea datelor; c) existența dreptului de a se opune, la cerere și în mod gratuit, prelucrării de date cu caracter personal care o vizează, dacă operatorul intenționează să efectueze prelucrarea în scop de prospectare a pieței; d) informații suplimentare, precum: destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor, dacă furnizarea tuturor datelor cerute este obligatorie și consecințele refuzului de a le furniza, existența dreptului de acces la datele care o vizează și a dreptului de rectificare a acestora, în	(1) În cazul în care datele cu caracter personal sunt obținute direct de la persoana vizată, operatorul este obligat să furnizeze persoanei vizate cel puțin următoarele informații, cu excepția cazului în care această persoană <b>posedă</b> deja informațiile respective:  <b>c) – se elimină</b>  <b>c)</b> informații suplimentare, precum: destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor, dacă furnizarea tuturor datelor cerute este obligatorie și consecințele refuzului de a le furniza, existența <b>drepturilor prevăzute de prezenta lege pentru persoana vizată, în special a dreptului de acces, de intervenție asupra datelor și de opoziție,</b>	Pentru eliminare redundanței din punct de vedere juridic  Este deja inclusă în lit. d).  lit. d) devine lit. c); pentru simplificarea exprimării



<p>măsura în care, ținând cont de circumstanțele particulare în care sunt colectate datele, aceste informații suplimentare sunt necesare pentru asigurarea unei prelucrări de bună credință a datelor față de persoana vizată;</p> <p>e) orice alte informații a căror furnizare este cerută de lege sau este impusă prin dispoziție a autorității de supraveghere, ținând seama de specificul prelucrării.</p> <p>(2) În cazul în care datele nu sunt obținute direct de la persoana vizată, operatorul este obligat ca, la momentul colectării datelor sau, dacă se intenționează comunicarea acestora către terți, cel târziu până în momentul primei comunicări, să furnizeze persoanei vizate, personal sau prin reprezentant, cel puțin următoarele informații, cu excepția cazului în care persoana vizată are deja informațiile respective:</p> <p>a) identitatea operatorului și a reprezentantului acestuia, dacă este cazul;</p> <p>b) scopul în care se face prelucrarea datelor;</p> <p>c) existența dreptului de a se opune, la cerere și în mod gratuit, prelucrării de date cu caracter personal care o vizează, dacă operatorul intenționează să efectueze prelucrarea în scop de prospectare a pieței; în acest caz, persoana vizată trebuie să fie informată înainte ca datele personale să fie comunicate pentru prima dată unor terți sau utilizarea în folosul unor terți, în scop de prospectare a pieței;</p> <p>d) orice informație suplimentară, precum: categoriile de date vizate, destinatarii sau</p>	<p><b>precum și condițiile în care pot fi exercitate;</b></p> <p>d) orice alte informații a căror furnizare este impusă prin dispoziție a autorității de supraveghere, ținând seama de specificul prelucrării.</p> <p>(2) În cazul în care datele nu sunt obținute direct de la persoana vizată, operatorul este obligat ca, la momentul colectării datelor sau, dacă se intenționează dezvăluirea acestora către terți, cel <b>mai</b> târziu până în momentul primei <b>dezvăluiri</b>, să furnizeze persoanei vizate cel puțin următoarele informații, cu excepția cazului în care persoana vizată <b>posedă</b> deja informațiile respective:</p> <p><b>c) – se elimină</b></p> <p><b>c) informații suplimentare, precum:</b> categoriile de date vizate, destinatarii sau categoriile de destinatari ai datelor,</p>	<p>lit. e) devine lit. d); pentru acuratețe juridică</p> <p>Pentru corelare cu definițiile</p> <p>Face obiectul unui articol separat</p> <p>Lit. d) devine lit. c) ; pentru concordanță cu Directiva</p>
---	---	--

<p>categoriile de destinatari ai datelor, existența dreptului de acces la datele care o vizează și a dreptului de rectificare a acestora, în măsura în care, ținând cont de circumstanțele particulare în care sunt prelucrate datele, aceste informații suplimentare sunt necesare pentru asigurarea unei prelucrări de bună - credință a datelor față de persoana vizată;</p> <p>e) orice alte informații a căror furnizare este cerută de lege sau este impusă prin dispoziție a autorității de supraveghere, ținând seama de specificul prelucrării.</p> <p>(3) Prevederile alin.(1) nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă aplicarea acestora ar afecta colectarea datelor de la persoana vizată.</p> <p>(4) Prevederile alin.(2) nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă aplicarea acestora ar avea unul din următoarele efecte:</p> <p>a) s-ar afecta colectarea datelor;</p> <p>b) s-ar afecta publicarea materialului rezultat;</p> <p>c) s-ar da indicii cu privire la sursele de informare.</p> <p>(5) Prevederile alin.(2) nu se aplică în cazul în care prelucrarea datelor se face în scopuri statistice, istorice sau științifice, sau în orice alte situații în care furnizarea unor asemenea informații se dovedește imposibilă sau ar implica un efort disproporționat față de scopul în care este necesară prelucrarea, precum și în situațiile în care</p>	<p><b>existența drepturilor prevăzute de prezenta lege pentru persoana vizată, în special a dreptului de acces, de intervenție asupra datelor și de opoziție, precum și condițiile în care pot fi exercitate.</b></p> <p>d) orice alte informații a căror furnizare este impusă prin dispoziție a autorității de supraveghere, ținând seama de specificul prelucrării.</p> <p><b>(3) – se elimină</b></p> <p><b>(3) Prevederile alin. (2) nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se efectuează exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă aplicarea acestora ar da indicii asupra surselor de informare.</b></p> <p><b>(4) Prevederile alin.(2) nu se aplică în cazul în care prelucrarea datelor se face în scopuri statistice, de cercetare istorică sau științifică, sau orice alte situații în care furnizarea unor asemenea informații se dovedește imposibilă sau ar implica un efort disproporționat față de interesul legitim care ar putea fi lezat, precum și în situațiile în care înregistrarea sau dezvoltarea datelor este</b></p>	<p>95/46/CE</p> <p>lit. e) devine lit. d); Pentru acuratețe juridică</p> <p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p> <p>Alin.(4) devine alin.(3); pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p> <p>Alin.(5) devine alin.(4); pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p>
---	--	---

	înregistrarea sau comunicarea datelor este expres prevăzută de lege.	expres prevăzută de lege.	
<b>12.</b>	<p><b>Dreptul de acces la date</b>  <b>Art.12.</b> - (1) Orice persoană vizată are dreptul de a obține de la operator, la cerere:</p> <p>a) confirmarea că date care o privesc sunt sau nu sunt prelucrate, precum și informații referitoare cel puțin la scopurile prelucrării, categoriile de date avute în vedere, și destinatarii sau categoriile de destinatari cărora le sunt comunicate datele;</p> <p>b) comunicarea, într-o formă inteligibilă, a datelor care fac obiectul prelucrării, precum și a oricărei informații disponibile cu privire la originea datelor;</p> <p>c) informații asupra principiilor de funcționare a mecanismului prin care se efectuează orice prelucrare automată a datelor care vizează persoana respectivă;</p> <p>d) informații asupra existenței dreptului de rectificare și a dreptului de opoziție;</p> <p>e) informații asupra posibilității de a consulta registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal prevăzut la art.23, de a înainta plângere către autoritatea de supraveghere, precum și de a se adresa instanței pentru atacarea deciziilor operatorului, în conformitate cu dispozițiile</p>	<p>(1) Orice persoană vizată are dreptul de a obține de la operator, la cerere <b>și în mod gratuit pentru o solicitare pe an confirmarea faptului că datele care o privesc sunt sau nu sunt prelucrate de către acesta. Operatorul este obligat, în situația în care prelucrează date cu caracter personal care privesc solicitantul, să comunice acestuia, împreună cu confirmarea, cel puțin următoarele:</b></p> <p><b>a) informații referitoare la scopurile prelucrării,</b> categoriile de date avute în vedere și destinatarii sau categoriile de destinatari cărora le sunt <b>dezvăluite</b> datele;</p> <p>d) informații <b>privind</b> existența dreptului de <b>intervenție asupra datelor</b> și a dreptului de opoziție, <b>precum și condițiile în care pot fi exercitate;</b></p>	<p>Pentru funcționarea eficientă a sistemului</p> <p>Pentru corelare cu definițiile</p> <p>Pentru corelare cu restul prevederilor legii</p>

<p>prezentei legi.</p> <p>(2) Persoana vizată poate solicita de la operator informațiile prevăzute la alin.(1) printr-o cerere scrisă, datată și semnată.</p> <p>(3) Operatorul este obligat să comunice informația solicitată în termen de 15 zile de la data primirii cererii, fără a impune solicitantului efectuarea în acest scop de cheltuieli care să depășească taxele poștale percepute în mod obișnuit pentru un serviciu de corespondență care să asigure că predarea se va face exclusiv destinatarului.</p> <p>(4) În cazul datelor cu caracter personal legate de starea de sănătate, cererea prevăzută la alin.(2) poate fi formulată sau introdusă de persoana vizată fie direct, fie prin intermediul unui cadru medical. La cererea operatorului sau a persoanei vizate, comunicarea prevăzută la alin.(3) poate fi făcută prin intermediul unui cadru medical desemnat de persoana vizată.</p> <p>(5) În cazul în care datele cu caracter personal legate de starea de sănătate sunt prelucrate în scop de cercetare științifică, dacă nu există, cel puțin aparent, riscul de a se aduce atingere drepturilor persoanei vizate și dacă datele nu sunt utilizate pentru a lua decizii sau măsuri față de o anumită persoană, comunicarea prevăzută la alin.(3) se poate face și într-un termen mai mare decât cel</p>	<p><b>“(2) Persoana vizată poate solicita de la operator informațiile prevăzute la alin. (1) printr-o cerere întocmită în formă scrisă, datată și semnată. În cerere, solicitantul poate arăta dacă dorește ca informațiile să îi fie comunicate la o anumită adresă, care poate fi și de poștă electronică, sau printr-un serviciu de corespondență care să asigure că predarea i se va face numai personal.</b></p> <p><b>(3) Operatorul este obligat să comunice informațiile solicitate în termen de 15 zile de la data primirii cererii, cu respectarea eventualei opțiuni a solicitantului exprimate potrivit alin. (2)”.</b></p> <p>(4) În cazul datelor cu caracter personal legate de starea de sănătate, cererea prevăzută la alin.(2) poate fi introdusă de persoana vizată fie direct, fie prin intermediul unui cadru medical <b>care va indica în cerere persoana în numele căreia este introdusă.</b> La cererea operatorului sau a persoanei vizate, comunicarea prevăzută la alin.(3) poate fi făcută prin intermediul unui cadru medical desemnat de persoana vizată.</p>	<p>Pentru funcționarea eficientă a sistemului</p> <p>Tarifele sunt reglementate în legislația în vigoare</p> <p>Pentru claritatea exprimării</p>
--	---	--

	<p>prevăzut la acel alineat, în măsura în care aceasta ar putea afecta bunul mers sau rezultatele cercetării, și nu mai târziu de momentul în care cercetarea este încheiată. În acest caz, persoana vizată trebuie să își fi dat în mod expres și neechivoc consimțământul ca datele să fie prelucrate în scop de cercetare științifică, precum și asupra posibilei amânări a comunicării prevăzute la alin.(3), din acest motiv.</p> <p>(6) Prevederile prezentului articol nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă aplicarea acestora ar avea unul din următoarele efecte:</p> <p>a) s-ar afecta publicarea materialului rezultat;</p> <p>b) s-ar da indicii cu privire la sursele de informare.</p>	<p><b>(6) Prevederile alin. (2) nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se efectuează exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă aplicarea acestora ar da indicii asupra surselor de informare.</b></p>	<p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p>
<p><b>13</b></p>	<p><b>Dreptul de rectificare a datelor</b>  <b>Art.13.</b> - (1) Orice persoană vizată are dreptul de a obține de la operator, la cerere și în mod gratuit:</p> <p>a) după caz, rectificarea, actualizarea, transformarea în date anonime, blocarea sau ștergerea datelor a căror prelucrare nu este confirmată prezentei legi;</p> <p>b) notificarea către terții cărora le-au fost comunicate datele a oricărei rectificări, actualizări, transformări în date anonime, blocări sau ștergeri efectuate conform lit.a) din prezentul alineat, dacă aceasta nu se dovedește imposibilă sau nu</p>	<p><b>Dreptul de intervenție asupra datelor</b></p> <p>a) după caz, rectificarea, actualizarea, blocarea sau ștergerea datelor a căror prelucrare nu este <b>conformă</b> prezentei legi, <b>în special a datelor incomplete sau inexacte;</b> se introduce o nouă lit. b), având următorul conținut:  <b>b) după caz, transformarea în date anonime a datelor a căror prelucrare nu e conformă prezentei legi;</b>  lit. b) devine lit. c), cu următorul conținut:  <b>c) notificarea către terții cărora le-au fost dezvăluite datele, a oricărei operațiuni efectuate conform lit.a) sau b), dacă această notificare nu se dovedește imposibilă sau nu presupune un efort disproporționat față de interesul legitim care ar putea fi lezat.</b></p>	<p>Pentru corelare cu prevederile articolului</p> <p>Pentru claritatea exprimării</p> <p>Se introduce o litera nouă după litera a); pentru claritatea exprimării  Lit.b) devine lit.c); pentru claritatea exprimării și corelare cu Directiva 95/46/CE</p>

	<p>presupune un efort disproportionat.</p> <p>(2) Persoana vizată va înainta în acest sens operatorului o cerere scrisă, datată și semnată.</p> <p>(3) În termen de 15 de zile de la data primirii cererii, operatorul va comunica persoanei vizate măsurile luate, precum și, dacă este cazul, numele terțului căruia i-au fost comunicate.</p> <p>(4) Prevederile prezentului articol nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă aplicarea acestora ar avea unul din următoarele efecte:</p> <p>a) s-ar afecta publicarea materialului rezultat;</p> <p>b) s-ar da indicii cu privire la sursele de informare.</p>	<p>(2) <b>Pentru exercitarea dreptului prevăzut la alin. (1), persoana vizată va înainta operatorului o cerere întocmită în formă scrisă, datată și semnată. În cerere, solicitantul poate arăta dacă dorește ca informațiile să îi fie comunicate la o anumită adresă, care poate fi și de poștă electronică, sau printr-un serviciu de corespondență care să asigure că predarea i se va face numai personal.</b></p> <p>(3) <b>Operatorul este obligat să comunice măsurile luate în temeiul alin. (1), precum și, dacă este cazul, numele terțului căruia i-au fost dezvăluite datele cu caracter personal referitoare la persoana vizată, în termen de 15 zile de la data primirii cererii, cu respectarea eventualei opțiuni a solicitantului exprimate potrivit alin. (2)".</b></p> <p>(4) – se elimină</p>	<p>Pentru corelare cu restul prevederilor legii</p> <p>Pentru eficiența funcționării sistemului</p> <p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p>
<p><b>14</b></p>	<p><b>Dreptul de opoziție</b></p> <p><b>Art.14.</b> - (1) Persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment, din motive întemeiate și legitime legate de situația sa particulară, ca date care o vizează să facă obiectul unei prelucrări, cu excepția cazurilor în care există dispoziții legale contrare. În caz de opoziție justificată, prelucrarea nu mai poate viza datele în cauză.</p> <p>(2) De asemenea, persoana vizată are dreptul de a se opune în orice moment, în mod gratuit și fără</p>	<p>(2) <b>Persoana vizată are, de asemenea, dreptul de a se opune în orice moment, în mod gratuit și fără nici o</b></p>	<p>Pentru eliminarea redundanței</p>

	<p>nici o justificare, prelucrării de date cu caracter personal care o vizează, dacă operatorul intenționează să efectueze prelucrarea în scop de prospectare a pieței; în acest caz, persoana vizată trebuie să fie informată înainte ca datele personale să fie comunicate pentru prima dată unor terți sau utilizate în folosul unor terți, în scop de prospectare a pieței.</p> <p>(3) În vederea exercitării drepturilor prevăzute la alin.(1) și (2), persoana vizată va înainta operatorului o cerere scrisă, datată și semnată.</p> <p>(4) În termen de 15 zile de la data primirii cererii, operatorul va comunica persoanei vizate măsurile luate, precum și, dacă este cazul, numele terțului căruia i-au fost comunicate.</p> <p>(5) Prevederile prezentului articol nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă aplicarea acestora ar avea unul din următoarele efecte:</p> <p>a) s-ar afecta publicarea materialului rezultat;</p> <p>b) s-ar da indicii cu privire la sursele de informare.</p>	<p><b>justificare, ca datele care o vizează să fie prelucrate în scop de marketing direct, în numele operatorului sau al unui terț, sau să fie dezvăluite către terți într-un asemenea scop.</b></p> <p><b>(3) În vederea exercitării drepturilor prevăzute la alin. (1) și (2), persoana vizată va înainta operatorului o cerere întocmită în formă scrisă, datată și semnată. În cerere, solicitantul poate arăta dacă dorește ca informațiile să îi fie comunicate la o anumită adresă, care poate fi și de poștă electronică, sau printr-un serviciu de corespondență care să asigure că predarea i se va face numai personal.</b></p> <p><b>(4) Operatorul este obligat să comunice persoanei vizate măsurile luate în temeiul alin. (1) sau (2), precum și, dacă este cazul, numele terțului căruia i-au fost dezvăluite datele cu caracter personal privitoare la persoana vizată, în termen de 15 zile de la data primirii cererii, cu respectarea eventualei opțiuni a solicitantului exprimate potrivit alin. (3)”.</b></p> <p><b>(5) – se elimină</b></p>	<p>Pentru corelare cu restul prevederilor legii</p> <p>Pentru eficiența funcționării sistemului</p> <p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p>
15		Excepții	Pentru corelare cu prevederile

	<p><b>Art.15.</b> - (1) Prevederile art.11, 12 și 13 alin.(3) și art.14, nu se aplică în cazul activităților prevăzute la art.2 alin.(5), dacă prin aplicarea acestora este prejudiciată eficiența acțiunii sau obiectivul urmărit în îndeplinirea atribuțiilor legale ale autorității publice.</p> <p>(2) Alin.(1) se poate aplica, iar comunicarea datelor solicitate va fi refuzată numai dacă și numai pentru perioada în care un astfel de refuz este necesar pentru a permite autorităților de ordine publică să-și îndeplinească în mod corespunzător îndatoririle care le revin, să protejeze securitatea și ordinea publică sau să prevină o infracțiune și să protejeze drepturile și libertățile unor terți.</p> <p>(3) După încetarea situațiilor prevăzute la alin.(1) și (2) persoana vizată are dreptul de a se informa asupra măsurilor luate.</p> <p>(4) Autoritățile publice țin evidența unor astfel de cazuri și informează periodic autoritatea de supraveghere despre modul de soluționare a lor.</p>	<p><b>Art.15.</b> - (1) Prevederile art.11, 12 ,13 și 14, nu se aplică în cazul activităților prevăzute la art.2 alin.(5), dacă prin aplicarea acestora este prejudiciată eficiența <b>acestor activități</b> sau <b>atingerea</b> obiectivul urmărit .</p> <p><b>(2) Prevederile alin. (1) sunt aplicabile strict pentru perioada necesară atingerii obiectivului urmărit prin desfășurarea activităților menționate la art. 2 alin. (5).</b></p> <p><b>(3) După încetarea situației care justifică aplicarea alin. (1) și (2), operatorii care desfășoară activitățile prevăzute la art. 2 alin. (5) vor lua măsurile necesare pentru a asigura respectarea drepturilor persoanelor vizate.</b></p> <p><b>(4) Se elimină</b></p>	<p>articolului Pentru corelare cu restul prevederilor legii</p> <p>Pentru concizie</p> <p>Pentru corelare cu restul prevederilor legii</p> <p>Pentru buna funcționare a sistemului</p>
16	<p><b>Dreptul de a nu fi supus unei decizii individuale</b></p> <p><b>Art.16.</b> - (1) Orice persoană are dreptul de a nu fi supusă unei decizii care produce efecte juridice în privința sa sau care o afectează în mod semnificativ, luată numai în temeiul unei prelucrări automate de date cu caracter personal, destinată să evalueze unele aspecte ale personalității sale, precum competența</p>	<p><b>Art.16.</b> - (1) Orice persoană are dreptul de a cere și de a obține:</p> <p><b>a) retragerea sau anularea oricărei decizii care produce efecte juridice în privința sa, adoptată exclusiv pe baza unei prelucrări de date cu caracter personal efectuată prin mijloace automate, destinată să evalueze unele aspecte ale personalității sale, precum competența</b></p>	<p>Pentru claritate</p>



	<p>profesională, credibilitatea, comportamentul sau alte asemenea aspecte.</p> <p>(2) Respectându-se celelalte garanții prevăzute de prezenta lege, o persoană poate fi supusă unei decizii de natura celei vizate la alin.(1), numai în următoarele situații:</p> <p>a) decizia este luată în cadrul încheierii sau executării unui contract, cu condiția ca cererea de încheiere sau executare a contractului, introdusă de persoana vizată, să fi fost satisfăcută, sau ca unele măsuri adecvate, precum posibilitatea de a-și susține punctul de vedere, să garanteze apărarea propriului interes legitim;</p> <p>b) decizia este autorizată de o lege care precizează măsurile ce garantează apărarea interesului legitim al persoanei vizate.</p>	<p><b>profesională, credibilitatea, comportamentul său sau alte asemenea aspecte;</b></p> <p><b>b) reevaluarea oricărei alte decizii luate în privința sa, care o afectează în mod semnificativ, dacă decizia a fost adoptată exclusiv pe baza unei prelucrări de date care întrunește condițiile prevăzute la lit. a).</b></p>	
17	<p><b>Dreptul de a se adresa justiției</b></p> <p><b>Art.17.</b> - (1) Fără a se aduce atingere posibilității de a se adresa cu plângere autorității de supraveghere, persoanele vizate au dreptul de a se adresa justiției pentru apărarea oricăror drepturi garantate de prezenta lege care le-au fost încălcate.</p> <p>(2) Persoana prevăzută la alin.(1), care a suferit daune în urma unei prelucrări de date cu caracter personal efectuată ilegal, se poate adresa instanței competente pentru repararea acestora.</p> <p>(3) Instanța competentă este cea în a cărei rază teritorială domiciliază reclamantul. Cererea de</p>	<p>(2) <b>Orice</b> persoană care a suferit <b>un prejudiciu</b> în urma unei prelucrări de date cu caracter personal efectuate ilegal, se poate adresa instanței competente pentru repararea acestuia.</p>	Pentru acuratețea exprimării

	chemare în judecată este scutită de taxă de timbru.	
--	---	--

	<b>CAPITOLUL V</b> <b>Confidențialitatea și securitatea prelucrărilor</b>		
<b>18</b>	<b>Confidențialitatea prelucrărilor</b> <b>Art.18.</b> - Orice persoană care acționează sub autoritatea operatorului sau a persoanei împuternicite, inclusiv persoana împuternicită, care are acces la date cu caracter personal, nu poate să le prelucreze decât pe baza instrucțiunilor operatorului, cu excepția cazului în care acționează în temeiul unei obligații legale.		
<b>19</b>	<b>Securitatea prelucrărilor</b> <b>Art.19.</b> - (1) Operatorul este obligat să aplice măsurile adecvate, tehnice și organizatorice, pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, a pierderii, modificării, dezvăluirii, difuzării sau accesului fără autorizație, în special dacă prelucrarea respectivă comportă transmitii de date în cadrul unei rețele, precum și împotriva oricărei alte forme de prelucrare ilegală. (2) Aceste măsuri trebuie să asigure, ținând cont de stadiul tehnicii utilizate în procesul de prelucrare și de costuri, un nivel de securitate adecvat în ceea ce privește riscurile pe care le prezintă prelucrarea, precum și în ceea ce privește natura datelor care trebuie protejate. Standardele minime de securitate vor fi elaborate de către autoritatea de supraveghere și vor fi actualizate periodic corespunzător progresului tehnic și experienței acumulate.	<b>Art.19.</b> - (1) Operatorul este obligat să aplice măsurile tehnice și organizatorice adecvate, pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, a pierderii, modificării, <b>dezvăluirii</b> sau accesului <b>neautorizat</b> , în special dacă prelucrarea respectivă comportă transmitii de date în cadrul unei rețele, precum și împotriva oricărei alte forme de prelucrare ilegală. (2) Aceste măsuri trebuie să asigure, ținând <b>seama</b> de stadiul tehnicii utilizate în procesul de prelucrare și de costuri, un nivel de securitate adecvat în ceea ce privește riscurile pe care le prezintă prelucrarea, precum și în ceea ce privește natura datelor care trebuie protejate. <b>Cerințele minime de securitate pe care trebuie să le îndeplinească măsurile luate, cu excepția celor care privesc garantarea securității serviciilor de telecomunicații, pot fi stabilite sau actualizate prin hotărâre de guvern, în urma consultării autorității de supraveghere. Autoritatea de supraveghere emite în acest scop, în prealabil, la cererea guvernului, un aviz în care va preciza măsurile pe care</b>	Pentru acuratețea limbajului și concordanță cu definițiile  Pentru corelare cu restul prevederilor legii și pentru acuratețe juridică

	<p>(3) Operatorul, atunci când desemnează o persoană împuternicită, este obligat să aleagă o persoană care prezintă suficiente garanții în ceea ce privește măsurile de securitate tehnică și organizatorice eu privire la prelucrările ce vor fi efectuate, precum și să vegheze la respectarea acestor măsuri de către persoana astfel aleasă.</p> <p>(4) Efectuarea prelucrărilor prin persoane împuternicite trebuie să se desfășoare în baza unui contract încheiat în scris, care va cuprinde în mod obligatoriu:</p> <p>a) obligația persoanei împuternicite de a acționa doar în baza instrucțiunilor primite de la operator;</p> <p>b) faptul că îndeplinirea obligațiilor prevăzute la alin.(1) revine și persoanei împuternicite.</p>	<p><b>le consideră necesare, sau actualizarea celor deja stabilite.</b></p> <p>(3) Operatorul, atunci când desemnează o persoană împuternicită, este obligat să aleagă o persoană care prezintă suficiente garanții în ceea ce privește măsurile de securitate tehnică și organizatorice eu privire la prelucrările ce vor fi efectuate, precum și să vegheze la respectarea acestor măsuri de către persoana <b>desemnată</b>.</p> <p><b>(4) Autoritatea de supraveghere poate decide, în cazuri individuale, asupra obligării operatorului la adoptarea unor măsuri suplimentare de securitate, cu excepția celor care privesc garantarea securității serviciilor de telecomunicații.</b></p> <p>(5) Efectuarea prelucrărilor prin persoane împuternicite trebuie să se desfășoare în baza unui contract încheiat în <b>formă</b> scrisă, care va cuprinde în mod obligatoriu:</p>	<p>Pentru acuratețe juridică</p> <p>După alin. (3) al art. 19 se introduce un nou alineat, care va deveni alin.(4); pentru eficientizarea funcționării sistemului</p> <p>Pentru acuratețea limbajului</p>
	<p><b>CAPITOLUL VI</b>  <b>Supravegherea și controlul prelucrărilor de date cu caracter personal</b></p>		
<p><b>20</b></p>	<p><b>Autoritatea de supraveghere</b>  <b>Art.20.</b> - (1) Autoritatea de supraveghere în sensul prezentei legi este Avocatul Poporului.  (2) Autoritatea de supraveghere își desfășoară</p>		

<p>activitatea în condiții de completă independență și imparțialitate.</p> <p>(3) Autoritatea de supraveghere monitorizează și controlează, sub aspectul legalității, prelucrările de date cu caracter personal care cad sub incidența prezentei legi. În acest scop autoritatea de supraveghere exercită următoarele atribuții:</p> <p>a) elaborează formularele tipizate ale notificărilor și ale registrelor proprii;</p> <p>b) primește și analizează notificările privind prelucrarea datelor cu caracter personal, anunțând operatorul asupra rezultatelor controlului prealabil;</p> <p>c) autorizează prelucrările de date în situațiile prevăzute de lege;</p> <p>d) poate dispune, în cazul în care constată încălcarea dispozițiilor prezentei legi, suspendarea provizorie sau încetarea prelucrării datelor, ștergerea parțială sau integrală a datelor prelucrate și poate sesiza organele de urmărire penală sau intenta acțiuni în justiție;</p> <p>e) păstrează și pune la dispoziția publicului registrul de evidență a prelucrărilor de date;</p> <p>f) primește și soluționează plângeri, sesizări sau cereri de la persoanele fizice și comunică soluția dată sau, după caz, diligențele depuse;</p> <p>g) efectuează investigații din oficiu sau la primirea unor plângeri sau sesizări;</p> <p>h) este consultată atunci când se elaborează proiecte de acte normative referitoare la protecția drepturilor și libertăților persoanelor în privința prelucrării datelor cu caracter personal;</p> <p>i) poate face propuneri privind inițierea unor</p>	<p>(3) Autoritatea de supraveghere monitorizează și controlează, sub aspectul legalității, prelucrările de date cu caracter personal care cad sub incidența prezentei legi <b>sau, dacă o dispoziție legală prevede expres aceasta, sub incidența unei legi speciale</b>. În acest scop autoritatea de supraveghere exercită următoarele atribuții:</p> <p>a) elaborează formularele tipizate ale notificărilor;</p> <p>b) primește și analizează notificările privind prelucrarea datelor <b>cu</b> caracter personal;</p> <p><b>c) în cazul efectuării unui control prealabil</b> anunță operatorul asupra rezultatelor controlului prealabil</p> <p>d) în cazul în care constată încălcarea dispozițiilor prezentei legi poate <b>decide interdicția temporară sau definitivă a</b> prelucrării datelor, ștergerea parțială sau integrală a datelor prelucrate, sesizează organele de urmărire penală și intentează acțiuni în justiție ;</p> <p>f) primește și soluționează plângeri, sesizări sau cereri de la persoanele fizice <b>sau juridice</b> și comunică soluția dată sau, după caz, diligențele depuse;</p>	<p>Pentru acuratețe juridică</p> <p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p> <p>Pentru acuratețe juridică</p> <p>Pentru acuratețe juridică</p>
--	---	---

<p>proiecte de acte normative sau modificarea actelor normative în vigoare, în domenii legate de prelucrarea datelor cu caracter personal;</p> <p>j) cooperează cu autoritățile publice și organele administrației publice, centralizează și analizează rapoartele anuale de activitate ale acestora privind protecția persoanelor în privința prelucrării datelor cu caracter personal, formulează recomandări și avize asupra oricărei chestiuni legate de protecția drepturilor și libertăților fundamentale în privința prelucrării datelor cu caracter personal, la cererea oricărei persoane, inclusiv a autorităților publice și a organelor administrației publice; aceste recomandări și avize trebuie să facă mențiune despre temeiurile pe care se sprijină și se comunică în copie și Ministerului Justiției; atunci când recomandarea sau avizul sunt cerute de lege, ele se publică în Monitorul Oficial al României;</p> <p>k) cooperează cu autoritățile similare de peste hotare, în vederea asistenței mutuale, precum și cu persoanele cu domiciliul sau sediul în străinătate, în scopul apărării drepturilor și libertăților fundamentale ce pot fi afectate prin prelucrarea datelor cu caracter personal;</p> <p>l) îndeplinește alte atribuții prevăzute de lege.</p> <p>(4) Întregul personal al autorității de supraveghere are obligația păstrării secretului profesional, pe termen nelimitat, asupra informațiilor confidențiale sau clasificate la care are sau a avut acces în exercitarea atribuțiilor de serviciu, inclusiv după încetarea raporturilor</p>	<p>j) formulează recomandări și avize asupra oricărei chestiuni legate de protecția drepturilor și libertăților fundamentale în privința prelucrării datelor cu caracter personal, <b>din proprie inițiativă sau</b> la cererea oricărei persoane, inclusiv a autorităților publice și a organelor administrației publice; aceste recomandări și avize trebuie să facă mențiune despre temeiurile pe care se sprijină și se comunică în copie și Ministerului Justiției; atunci când recomandarea sau avizul sunt cerute de lege, ele se publică în Monitorul Oficial al României;</p> <p>k) cooperează cu autoritățile similare de peste hotare, în vederea asistenței mutuale, precum și cu persoane <b>stabilite în alte state</b>, în scopul apărării drepturilor și libertăților fundamentale ce pot fi afectate prin prelucrarea datelor cu caracter personal;</p> <p>(4) Întregul personal al autorității de supraveghere are obligația păstrării secretului profesional, <b>cu excepțiile prevăzute de lege</b>, pe termen nelimitat, asupra informațiilor confidențiale sau clasificate la care are sau a avut acces în exercitarea atribuțiilor de serviciu, inclusiv după încetarea raporturilor juridice cu autoritatea de supraveghere.</p>	<p>Pentru eficientizarea funcționării sistemului</p> <p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p> <p>Pentru acuratețe juridică</p>
--	--	--

	juridice cu autoritatea de supraveghere.		
21	<p><b>Notificarea către autoritatea de supraveghere</b></p> <p><b>Art.21.</b> - (1) Operatorul este obligat să notifice autoritatea de supraveghere, personal sau prin reprezentant, înainte de efectuarea oricărei prelucrări sau a oricărui ansamblu de prelucrări având același scop sau scopuri înrudite.</p> <p>(2) Notificarea nu este necesară în cazul în care prelucrarea are ca unic scop ținerea unui registru destinat prin lege informării publicului, indiferent dacă este deschis spre consultare publicului în general sau oricărei persoane care probează un interes legitim, cu condiția ca prelucrarea să se limiteze la datele strict necesare ținerii registrului menționat.</p> <p>(3) Notificarea va cuprinde cel puțin următoarele informații:</p> <p>a) numele sau denumirea și domiciliul sau sediul operatorului și ale reprezentantului acestuia, dacă este cazul;</p> <p>b) scopul sau scopurile prelucrării;</p> <p>c) o descriere a categoriei sau categoriilor de persoane vizate și a datelor sau a categoriilor de date ce vor fi prelucrate;</p> <p>d) destinatarii sau categoriile de destinatari către care se intenționează comunicarea;</p> <p>e) garanțiile care însoțesc comunicarea datelor către terți;</p> <p>f) modul în care persoanele vizate sunt informate asupra drepturilor lor; data estimată pentru încheierea operațiunilor de prelucrare, precum și destinația ulterioară a datelor;</p>	<p><b>Art.21.</b> - (1) Operatorul este obligat să notifice autoritatea de supraveghere, înainte de efectuarea oricărei prelucrări sau a oricărui ansamblu de prelucrări având același scop sau scopuri <b>corelate</b>.</p> <p>(2) Notificarea nu este necesară în cazul în care prelucrarea are ca unic scop ținerea unui registru destinat prin lege informării publicului <b>și</b> deschis spre consultare publicului în general sau oricărei persoane care probează un interes legitim, cu condiția ca prelucrarea să se limiteze la datele strict necesare ținerii registrului menționat.</p> <p>a) numele sau denumirea și domiciliul sau sediul operatorului și ale reprezentantului <b>desemnat al</b> acestuia, dacă este cazul;</p> <p>d) destinatarii sau categoriile de destinatari către care se intenționează <b>dezvăluirea</b>;</p> <p>e) garanțiile care însoțesc <b>dezvăluirea</b> datelor către terți;</p>	<p>Pentru claritatea exprimării</p> <p>Pentru claritatea exprimării</p> <p>Pentru claritatea exprimării</p> <p>Pentru corelarea cu definițiile</p> <p>Pentru corelarea cu definițiile</p>

<p>g) transferuri de date care se intenționează a fi făcute către alte state;</p> <p>h) o descriere generală care să permită aprecierea preliminară a măsurilor luate pentru asigurarea securității prelucrării;</p> <p>i) specificarea oricărui sistem de evidență a datelor cu caracter personal care are legătură cu prelucrarea, precum și a eventualelor legături cu alte prelucrări de date sau cu alte sisteme de evidență a datelor cu caracter personal, indiferent dacă se efectuează, respectiv se află situate sau nu pe teritoriul României;</p> <p>j) în situația în care prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, ori în scopuri statistice, istorice sau științifice, motivele care justifică aplicarea art.7 alin.(4), art.8 alin.(3), art.10, art.11 alin.(3), (4) și (5), art.12 alin.(6), art.13 alin.(4) și art.14 alin.(5).</p> <p>(4) Dacă notificarea este incompletă, autoritatea de supraveghere va solicita completarea acesteia.</p> <p>(5) In limitele puterilor de investigare de care dispune, autoritatea de supraveghere poate solicita și alte informații, în special privind originea datelor, tehnologia de prelucrare automată utilizată și detalii referitoare la măsurile de securitate. Dispozițiile prezentului alineat nu se aplică în situația în care prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice.</p> <p>(6) Dacă se intenționează ca datele care sunt prelucrate să fie transferate în străinătate, notificarea va cuprinde și următoarele elemente:</p>	<p>i) specificarea oricărui sistem de evidență a datelor cu caracter personal care are legătură cu prelucrarea, precum și a eventualelor legături cu alte prelucrări de date sau cu alte sisteme de evidență a datelor cu caracter personal, indiferent dacă se efectuează, respectiv <b>sunt sau nu</b> situate pe teritoriul României;</p> <p><b>j) motivele care justifică aplicarea art. 10, art. 11 alin. (3) sau (4) sau art. 12 alin. (5) sau (6), în situația în care prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, ori în scopuri statistice, de cercetare istorică sau științifică</b></p> <p>(4) Dacă notificarea este incompletă, autoritatea de supraveghere va solicita <b>informații suplimentare pentru</b> completarea acesteia.</p>	<p>Pentru ameliorarea exprimării</p> <p>Pentru corelarea cu restul prevederilor legii</p> <p>Pentru claritatea limbajului</p>
--	---	---



	<p>a) categoriile de date care vor face obiectul transferului;</p> <p>b) țara de destinație pentru fiecare categorie de date.</p> <p>(7) Notificarea este supusă unei taxe, care trebuie plătită de operator autorității de supraveghere.</p> <p>(8) Autoritățile publice care efectuează prelucrări de date cu caracter personal în legătură cu activitățile descrise la art.2 alin.(5), în temeiul legii sau în îndeplinirea obligațiilor asumate prin acorduri internaționale ratificate, sunt scutite de taxa prevăzută la alin.(7). Notificarea se va transmite în termen de 15 zile de la intrarea în vigoare a actului normativ care instituie obligația respectivă și va cuprinde numai următoarele elemente:</p> <p>a) denumirea și sediul operatorului;</p> <p>b) scopul și temeiul legal al prelucrării;</p> <p>c) categoriile de date personale supuse prelucrării.</p>	<p><b>- se elimină</b></p> <p><b>(7) Operatorii care desfășoară activitățile prevăzute la art.2 alin.(5), vor transmite o notificarea care va cuprinde numai următoarele elemente:</b></p> <p>a) denumirea și sediul operatorului;</p> <p>b) scopul și temeiul legal al prelucrării;</p> <p>c) categoriile de date cu caracter personal supuse prelucrării.</p> <p><b>(8) Prin hotărâre de guvern, în urma avizului autorității de supraveghere, se pot stabili și alte situații în care notificarea nu este necesară, în afara celei prevăzute la alin. (2), sau situații în care notificarea se poate efectua într-o formă simplificată și conținutul acesteia, numai într-unul din următoarele cazuri:</b></p> <p>a) atunci când, luând în considerare natura datelor destinate a fi prelucrate, prelucrarea nu poate afecta, cel puțin aparent, drepturile persoanelor vizate, cu condiția ca hotărârea de guvern să precizeze expres scopurile în care se poate face o asemenea prelucrare, datele sau categoriile de date care pot fi prelucrate, categoria sau</p>	<p>Tarifele sunt reglementate de legislația în vigoare</p> <p>Alin.(8) devine alin.(7); pentru corelare cu eliminarea alin. (7)</p> <p>- se introduce un nou alineat, (8); pentru eficientizarea funcționării sistemului</p>
--	---	---	--

		<p>categoriale de persoane vizate, destinatarii sau categoriale de destinatari cărora datele le pot fi dezvăluite și perioada pentru care datele pot fi stocate;</p> <p>b) atunci când prelucrarea se efectuează în condițiile art. 7 alin. (2) lit. d);</p>	
22	<p><b>Controlul prealabil</b> <b>Art.22. -</b></p> <p>(1) Dacă, pe baza notificării, autoritatea de supraveghere consideră că prelucrarea prezintă riscuri pentru drepturile și libertățile persoanelor vizate, poate dispune fie efectuarea unui control prealabil începerii prelucrării respective, cu anunțarea operatorului, fie interzicerea efectuării prelucrării.</p> <p>(2) Operatorii care nu au fost anunțați în termen de 5 zile de la data notificării despre efectuarea unui control prealabil pot începe prelucrarea.</p> <p>(3) În situația prevăzută la alin.(1), autoritatea de supraveghere este obligată ca, în cel mult 30 de zile de la data notificării, să aducă la cunoștința operatorului rezultatul controlului efectuat, precum și decizia emisă în urma controlului.</p>	<p><b>Art.22. - (1) Prin hotărâre de guvern, în urma avizului autorității de supraveghere, se vor stabili categoriale de operațiuni de prelucrare care sunt susceptibile de a prezenta riscuri speciale pentru drepturile și libertățile persoanelor.</b></p> <p>(2) Dacă, pe baza notificării, autoritatea de supraveghere <b>constată</b> că prelucrarea se încadrează în una dintre categoriale menționate la alin. (1), <b>va dispune obligatoriu</b> efectuarea unui control prealabil începerii prelucrării respective, cu anunțarea operatorului.</p> <p>(4) În situația prevăzută la alin.(2), autoritatea de supraveghere este obligată ca, în cel mult 30 de zile de la data notificării, să aducă la cunoștința operatorului rezultatul controlului efectuat, precum și decizia emisă în urma <b>acestuia</b>.</p>	<p>Se introduce un alineat suplimentar, care va deveni alin. (1); pentru corelare cu art. 20.1. din Directiva 95/46/CE</p> <p>Alin.(1) devine alin.(2); pentru corelare cu art. 20.1. din Directiva 95/46/CE</p> <p>Alin. (2) devine alin. (3).</p> <p>Alin. (3) devine alin. (4); pentru corelare cu restul articolului</p>
23	<p><b>Registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal</b> <b>Art.23. -</b> (1) Autoritatea de supraveghere păstrează un registru de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal notificate în conformitate cu prevederile art.21. Registrul va cuprinde toate</p>		

	<p>informațiile prevăzute la art.21 alin.(3).</p> <p>(2) Fiecare operator primește un număr de înregistrare. Numărul de înregistrare trebuie să fie menționat pe orice act prin care datele sunt colectate, stocate sau comunicate.</p> <p>(3) Orice schimbare de natură a afecta exactitatea informațiilor înregistrate va fi comunicată autorității de supraveghere în termen de 5 zile. Autoritatea de supraveghere va dispune, de îndată, efectuarea mențiunilor corespunzătoare în registru.</p> <p>(4) Activitățile de prelucrare a datelor personale începute anterior intrării în vigoare a prezentei legi vor fi notificate în vederea înregistrării în termen de 15 zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi.</p> <p>(5) Registrul de evidență a prelucrărilor de date cu caracter personal este deschis spre consultare publicului. Modalitatea de consultare se stabilește de către autoritatea de supraveghere.</p>	<p>(2) Fiecare operator primește un număr de înregistrare. Numărul de înregistrare trebuie menționat pe orice act prin care datele sunt colectate, stocate sau <b>dezvăluite</b>.</p> <p>(4) Activitățile de prelucrare a datelor personale începute anterior intrării în vigoare a prezentei legi vor fi notificate în vederea înregistrării în termen de <b>30</b> zile de la data intrării în vigoare a prezentei legi.</p>	<p>Pentru corelare cu definițiile</p> <p>Pentru eficientizarea procesului</p>
24	<p><b>Plângeri adresate autorității de supraveghere</b></p> <p><b>Art.24.</b> - (1) În vederea apărării drepturilor prevăzute de prezenta lege, persoanele ale căror date cu caracter personal fac obiectul unei prelucrări care cade sub incidența prezentei legi pot înainta plângere către autoritatea de supraveghere. Plângerea către autoritatea de supraveghere nu poate fi înaintată dacă o cerere în justiție, având același obiect și aceleași părți, a fost anterior introdusă.</p>	<p><b>Art.24.</b> - (1) În vederea apărării drepturilor și libertăților prevăzute de prezenta lege, <b>orice persoană</b> ale cărei date cu caracter personal fac obiectul unei prelucrări care cade sub incidența prezentei legi, <b>sau orice asociație sau fundație care îi reprezintă interesele</b> pot înainta plângere către autoritatea de supraveghere.</p> <p>(2) <b>Plângerea către autoritatea de supraveghere nu poate fi înaintată dacă o cerere în justiție, având același</b></p>	<p>Pentru transpunerea art. 28.4 din Directiva 95/46/CE</p> <p>Se introduce un nou alineat; pentru eficiența funcționării</p>

<p>(2) In afara cazurilor în care o întârziere ar cauza un prejudiciu iminent și ireparabil, plângerea către autoritatea de supraveghere nu poate fi înaintată mai devreme de 15 zile de la înaintarea unei plângeri cu același conținut către operator.</p> <p>(3) In vederea soluționării plângerii, dacă apreciază că este necesar, autoritatea de supraveghere poate audia persoana vizată, operatorul și, dacă este cazul, persoana împuternicită. Aceste persoane au dreptul de a înainta cereri, documente și memorii. Autoritatea de supraveghere poate dispune efectuarea de expertize.</p> <p>(4) In cazul în care plângerea este găsită întemeiată, autoritatea de supraveghere poate decide încetarea oricărei prelucrări contrare legii, precum și măsurile necesare pentru repararea încălcărilor aduse drepturilor persoanei vizate și termenul în care acestea vor fi puse în aplicare. Aceste măsuri pot viza corectarea sau ștergerea datelor în cauză, transformarea lor în date anonime, precum și dacă este cazul, sesizarea organelor de urmărire penală, în cazul în care fapta operatorului constituie infracțiune, potrivit legii.</p> <p>(5) Decizia trebuie să fie comunicată părților interesate în termen de 30 de zile de la data primirii plângerii.</p> <p>(6) Autoritatea de supraveghere poate ordona, dacă apreciază necesar, suspendarea unora sau tuturor operațiunilor de prelucrare până la soluționarea plângerii în condițiile alin.(4).</p>	<p><b>obiect și aceleași părți, a fost anterior introdusă.</b></p> <p>(4) In vederea soluționării plângerii, dacă apreciază că este necesar, autoritatea de supraveghere poate audia persoana vizată, operatorul și, dacă este cazul, persoana împuternicită <b>sau asociația ori fundația care reprezintă interesele persoanei vizate.</b> Aceste persoane au dreptul de a înainta cereri, documente și memorii. Autoritatea de supraveghere poate dispune efectuarea de expertize.</p> <p>(5) <b>Dacă</b> plângerea este găsită întemeiată, autoritatea de supraveghere poate decide <b>oricare dintre măsurile prevăzute la Art.20, alin.(3), lit. d). Interdicția temporară a prelucrării poate fi instituită numai până la încetarea motivelor care au determinat luarea acestei măsuri.</b></p> <p>(6) Decizia <b>trebuie motivată și se comunică</b> părților interesate în termen de 30 de zile de la data primirii plângerii. <b>Se elimină</b></p>	<p>sistemului Alin. (2) devine alin. (3)</p> <p>Alin. (3) devine alin. (4); Pentru corelare cu restul prevederilor articolului</p> <p>Alin. (4) devine alin. (5); Pentru evitarea repetiției și corelarea cu art.20</p> <p>Alin. (5) devine alin. (6) Pentru ameliorarea exprimării</p> <p>Este prevăzută în art.24.alin(5)</p>
---	--	---

	<p>(7) Autoritatea de supraveghere se poate adresa justiției pentru apărarea oricăror drepturi garantate de prezenta lege persoanelor vizate. Instanța competentă este Tribunalul București. Cererea de chemare în judecată este scutită de taxa de timbru.</p> <p>(8) La cererea persoanelor vizate, pentru motive întemeiate, instanța poate dispune suspendarea prelucrării până la soluționarea de către autoritatea de supraveghere.</p>	<p>(8) La cererea persoanelor vizate, pentru motive întemeiate, instanța poate dispune <b>interdicția temporară a prelucrării</b> până la soluționarea <b>plângerii</b> de către autoritatea de supraveghere.</p> <p><b>(9) Prevederile alin. (4)-(8) se aplică în mod corespunzător și în situația în care autoritatea de supraveghere află pe orice altă cale despre săvârșirea unei încălcări a drepturilor recunoscute de prezenta lege persoanelor vizate.</b></p>	<p>Pentru claritate</p> <p>Se introduce un nou alineat; pentru eficiența funcționării sistemului</p>
25	<p><b>Contestarea deciziilor autorității de supraveghere</b></p> <p><b>Art.25.</b> - (1) Împotriva oricărei decizii emise de autoritatea de supraveghere în temeiul dispozițiilor prezentei legi, operatorul sau persoana vizată poate formula contestație în termen de 15 de zile de la comunicare, sub sancțiunea decăderii, la instanța de contencios administrativ competentă. Cererea se judecă de urgență, cu citarea părților. Soluția este definitivă și irevocabilă.</p> <p>(2) Prevederile alin. (1), precum și cele ale art.22 și art. 24 sunt aplicabile autorităților publice care efectuează prelucrări de date în legătură cu activitățile descrise la art.2 alin.(5), numai în baza hotărârii pronunțate de instanța competentă.</p>	<p>(2) Prevederile alin. (1), precum și cele ale art.22 și art. 24 <b>nu sunt aplicabile prelucrărilor de date cu caracter personal efectuate în cadrul activităților prevăzute la art.2 alin.(5).</b></p>	<p>Pentru eficientizarea funcționării sistemului</p>
26	<p><b>Exercitarea atribuțiilor de investigare</b></p> <p><b>Art.26.</b> - (1) Autoritatea de supraveghere poate</p>	<p>(1) Autoritatea de supraveghere poate investiga, <b>din oficiu</b></p>	<p>Pentru corelare cu restul</p>

<p>investiga orice încălcare a obligațiilor care revin operatorilor și, după caz, persoanelor împuternicite, în cadrul efectuării prelucrărilor de date cu caracter personal, în scopul apărării drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor vizate.</p> <p>(2) În exercitarea atribuțiilor de investigare, autoritatea de supraveghere poate solicita operatorului orice informații legate de prelucrarea datelor cu caracter personal și poate verifica orice document sau înregistrare referitoare la prelucrarea de date cu caracter personal.</p> <p>(3) Secretul de stat și secretul profesional nu poate fi invocate pentru a împiedica exercitarea atribuțiilor acordate prin prezenta lege autorității de supraveghere. Cu toate acestea, atunci când este invocată protecția secretului de stat sau a secretului profesional, autoritatea de supraveghere are obligația de a păstra secretul.</p> <p>(4) Dacă exercitarea atribuției de investigare a autorității de supraveghere are ca obiect o prelucrare de date cu caracter personal efectuată de către autoritățile publice în legătură cu activitățile descrise la art.2, alin.(5) pentru un caz concret, este necesară obținerea acordului prealabil al procurorului sau al instanței competente.</p>	<p><b>sau la primirea unei plângeri, orice încălcare a drepturilor persoanelor vizate, respectiv a</b> obligațiilor care revin operatorilor și, după caz, persoanelor împuternicite, în cadrul efectuării prelucrărilor de date cu caracter personal, în scopul apărării drepturilor și libertăților fundamentale ale persoanelor vizate.</p> <p>După alin. (1) se introduce un nou alineat:  <b>(2) Atribuțiile de investigare nu pot fi exercitate de către autoritatea de supraveghere în cazul în care o cerere în justiție anterior introdusă are ca obiect săvârșirea aceleiași încălcări a drepturilor și opune aceleași părți.</b></p> <p><b>(4) Secretul de stat și secretul profesional nu pot fi invocate pentru a împiedica exercitarea atribuțiilor acordate prin prezenta lege autorității de supraveghere. Atunci când este invocată protecția secretului de stat sau a secretului profesional, autoritatea de supraveghere are obligația de a păstra secretul.</b></p>	<p>prevederilor legii</p> <p>Se introduce un nou alineat; pentru eficiența funcționării sistemului</p> <p>Alin.(2) devine alin.(3)</p> <p>Alin.(3) devine alin.(4); Pentru corectitudine gramaticală</p> <p>Alin.(4) devine alin.(5)</p>
--	--	--

27	<p><b>Norme de conduită ale jurnaliștilor</b></p> <p><b>Art.27.</b> - (1) Autoritatea de supraveghere încurajează realizarea de către asociațiile jurnaliștilor din România a unor coduri de conduită care să conțină norme adecvate pentru protecția drepturilor persoanelor ale căror date cu caracter personal pot fi prelucrate în scopuri jurnalistice.</p> <p>(2) Normele de conduită trebuie să prevadă măsuri și proceduri care să asigure un nivel satisfăcător de protecție, ținând cont de natura datelor ce pot fi prelucrate. Autoritatea de supraveghere poate dispune măsuri și proceduri specifice pentru perioada cât normele de conduită la care s-a făcut referire anterior nu sunt adoptate.</p> <p>(3) Codurile de norme prevăzute în alin.(1) și (2) trebuie să conțină și alte prevederi privind protecția persoanelor față de prelucrarea datelor cu caracter personal decât cele conținute în prezenta lege.</p>	<p><b>Norme de conduită</b></p> <p><b>Art.27.</b> - (1) <b>Asociațiile profesionale au obligația de a elabora și a supune spre avizare</b> autorității de supraveghere coduri de conduită care să conțină norme adecvate pentru protecția drepturilor persoanelor ale căror date cu caracter personal pot fi prelucrate <b>de către membrii acestora.</b></p> <p>(2) Normele de conduită trebuie să prevadă măsuri și proceduri care să asigure un nivel satisfăcător de protecție, ținând <b>seama</b> de natura datelor ce pot fi prelucrate. Autoritatea de supraveghere poate dispune măsuri și proceduri specifice pentru perioada cât normele de conduită la care s-a făcut referire anterior nu sunt adoptate.</p> <p><b>(3) – se elimină</b></p>	<p>Pentru corelare cu restul prevederilor articolului Pentru eficientizarea funcționării sistemului</p> <p>Pentru ameliorarea exprimării</p> <p>Pentru acuratețe juridică</p>
	<p><b>CAPITOLUL VII</b> <b>Transferul în străinătate al datelor cu caracter personal</b></p>		
28	<p><b>Condițiile transferului în străinătate de date cu caracter personal</b></p> <p><b>Art.28</b> - (1) Transferul către un alt stat de date cu caracter personal, date care sunt pe cale a fi prelucrate sau se intenționează a fi prelucrate după transfer, poate avea loc numai în condițiile în care nu se încalcă legea română, iar statul de destinație prevede un nivel de protecție cel puțin egal cu cel</p>	<p><b>Art.28</b> - (1) Transferul, către un alt stat, de date cu caracter personal <b>care fac obiectul unei prelucrări sau sunt destinate a fi prelucrate</b> după transfer, poate avea loc numai în condițiile în care nu se încalcă legea română, iar statul <b>către care se intenționează transferul asigură</b> un nivel de protecție <b>adecvat.</b></p>	<p>Pentru corelare cu Directiva 95/46/CE</p>

<p>oferit de legea română.</p> <p>(2) Nivelul de protecție va fi apreciat de către autoritatea de supraveghere ținând seama de totalitatea împrejurărilor în care se realizează transferul de date, în special având în vedere natura datelor transmise, scopul prelucrării și durata propusă pentru prelucrare, statul de origine și statul de destinație finală, precum și legislația statului solicitant. În cazul în care autoritatea de supraveghere constată că nivelul de protecție oferit de statul de destinație este nesatisfăcător, poate dispune interzicerea transferului datelor.</p> <p>(3) În toate situațiile, transferul de date cu caracter personal către un alt stat va face obiectul unei notificări prealabile către autoritatea de supraveghere.</p> <p>(4) Autoritatea de supraveghere poate autoriza transferul de date cu caracter personal către un stat a cărui legislație nu prevede un nivel de protecție cel puțin egal cu cel oferit de legea română, atunci când operatorul oferă garanții suficiente cu privire la protecția drepturilor fundamentale ale persoanelor. Aceste garanții trebuie să fie stabilite prin contracte încheiate între operatori și persoanele fizice sau juridice din dispoziția cărora se efectuează transferul.</p> <p>(5) Prevederile alin. (2), (3) și (4) nu se aplică dacă transferul datelor se face în baza prevederilor unei legi speciale sau ale unui acord internațional ratificat de România, în special dacă transferul se</p>	<p><b>(2) Prin hotărâre de guvern, în urma avizului autorității de supraveghere, se poate stabili interdicția transferului de date cu caracter personal către anumite state a căror legislație nu prevede un nivel de protecție adecvat, sau condiții în care transferul către asemenea state este permis. În ultima situație, condițiile vor cuprinde cel puțin obligativitatea prevederii prin contract a unor garanții adecvate pentru protecția drepturilor persoanelor vizate.”.</b></p> <p><b>(4) În absența unei prevederi exprese cuprinse într-o hotărâre de guvern adoptată potrivit alin. (2) nivelul de protecție va fi apreciat de către autoritatea de supraveghere ținând seama de totalitatea împrejurărilor în care se realizează transferul de date, în special având în vedere natura datelor transmise, scopul prelucrării și durata propusă pentru prelucrare, statul de origine și statul de destinație finală, precum și legislația statului către care se intenționează transferul . În cazul în care autoritatea de supraveghere constată că nivelul de protecție asigurat de acest stat este nesatisfăcător, poate dispune interzicerea transferului datelor.</b></p> <p>(5) Prevederile alin. (1)-(4) nu se aplică dacă transferul datelor se face în baza prevederilor unei legi speciale sau ale unui acord internațional ratificat de România, în special dacă transferul se face în scopul prevenirii, cercetării sau</p>	<p>Pentru corelare cu art. 26.2 din Directiva 95/46/CE</p> <p>Pentru acuratețe juridică</p> <p>Pentru corelare cu restul prevederilor articolului</p>
--	--	---



	<p>face în scopul prevenirii, cercetării sau reprimării unei infracțiuni.</p> <p>(6) Prevederile prezentului articol nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, cu excepția situației în care prelucrarea privește date cu caracter personal legate de originea rasială sau etnică, convingerile politice, religioase, filozofice sau de natură similară, apartenența sindicală, starea de sănătate sau viața sexuală, săvârșirea de infracțiuni de către persoana vizată ori eventuale pedepse, măsuri de siguranță sau sancțiuni administrative ori contravenționale aplicate persoanei vizate.</p> <p>(7) Prevederile prezentului articol nu se aplică atunci când prelucrarea privește date cu caracter personal la care se referă alin.(6), dacă aceste date au fost făcute publice în mod manifest de către persoana vizată, sau sunt strâns legate de calitatea de persoană publică a persoanei vizate, ori de caracterul public al faptelor în care este implicată.</p>	<p>reprimării unei infracțiuni.</p> <p><b>(6) Prevederile prezentului articol nu se aplică atunci când prelucrarea datelor se face exclusiv în scopuri jurnalistice, literare sau artistice, dacă datele au fost făcute publice în mod manifest de către persoana vizată, sau sunt strâns legate de calitatea de persoană publică a persoanei vizate, ori de caracterul public al faptelor în care este implicată.</b></p> <p><b>(7) – se elimină</b></p>	<p>Pentru simplificarea exprimării</p> <p>Redundant</p>
29	<p><b>Situații în care transferul este întotdeauna permis</b></p> <p><b>Art.29.</b> - Transferul de date este întotdeauna permis în următoarele situații:</p> <p>a) când persoana vizată și-a dat în mod explicit consimțământul pentru efectuarea transferului; în cazul în care transferul de date se face în legătură cu oricare dintre datele prevăzute la art.7, 8 și 9, consimțământul trebuie dat în scris;</p> <p>b) când este necesar pentru executarea unui</p>	<p>a) când persoana vizată și-a dat în mod <b>necchivoc</b> consimțământul pentru efectuarea transferului; în cazul în care transferul de date se face în legătură cu oricare dintre datele prevăzute la art.7 <b>alin. (1), art. 8 și art. 9</b>, consimțământul trebuie dat în <b>mod expres</b>;</p>	<p>Pentru acuratețe juridică</p>

	<p>contract încheiat între persoana vizată și operator, sau pentru executarea unor măsuri precontractuale dispuse la cererea persoanei vizate;</p> <p>c) când este necesar pentru încheierea sau pentru executarea unui contract încheiat sau care se va încheia în interesul persoanei vizate, între operator și un terț;</p> <p>d) când este necesar pentru satisfacerea unui interes public major, precum apărarea națională, ordinea publică sau siguranța națională, pentru buna desfășurare a procesului penal, sau pentru constatarea, exercitarea sau apărarea unui drept în justiție, cu condiția ca datele să fie prelucrate în legătură cu acest scop și nu mai mult timp decât este necesar;</p> <p>e) când este necesar pentru a proteja viața, integritatea fizică sau sănătatea persoanei vizate;</p> <p>f) când intervine ca urmare a unei cereri anterioare de acces la documente oficiale care sunt publice, ori a unei cereri privind informații care pot fi obținute din registre sau prin orice alte documente accesibile publicului.</p>		
	<p><b>CAPITOLUL VIII</b> <b>Contravenții și sancțiuni</b></p>		
<p><b>30</b></p>	<p><b>Omisiunea de a notifica și notificarea cu rea-credință</b></p> <p><b>Art.30.</b> - Omisiunea de a efectua notificarea în condițiile art.21 în situațiile în care această notificare este obligatorie, precum și notificarea incompletă sau care conține informații false constituie contravenție, dacă nu este săvârșită în astfel de condiții încât să constituie infracțiune și</p>	<p><b>Art.30.</b> - Omisiunea de a efectua notificarea în condițiile art.21 <b>sau art.28, alin.(3)</b> în situațiile în care această notificare este obligatorie, precum și notificarea incompletă sau care conține informații false constituie contravenție, dacă nu este săvârșită în astfel de condiții încât să constituie infracțiune și se sancționează cu amendă de la 5.000.000 lei</p>	<p>Pentru acoperirea tuturor situațiilor în care notificarea este obligatorie</p>

	se sancționează cu amendă de la 5.000.000 lei la 100.000.000 lei.	la 100.000.000 lei.	
31	<p><b>Prelucrarea nelegală a datelor personale</b></p> <p><b>Art.31.</b> - Prelucrarea datelor cu caracter personal de către un operator sau o persoană împuternicită de acesta, cu încălcarea prevederilor art.4, 5 și 6, sau cu nesocotirea drepturilor prevăzute la art.11-14 constituie contravenție, dacă nu este săvârșită în astfel de condiții încât să constituie infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 250.000.000 lei.</p>	<p><b>Prelucrarea nelegală a datelor cu caracter personal</b></p> <p><b>Art.31.</b> - Prelucrarea datelor cu caracter personal de către un operator sau o persoană împuternicită de acesta, cu încălcarea prevederilor <b>art.4–art.9</b> sau cu nesocotirea drepturilor prevăzute la art.11-art.14 <b>sau art.16</b> constituie contravenție, dacă nu este săvârșită în astfel de condiții încât să constituie infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 250.000.000 lei.</p>	Pentru corelare cu titlul legii Pentru acoperirea tuturor situațiilor
32	<p><b>Neîndeplinirea obligațiilor privind confidențialitatea și aplicarea măsurilor de securitate</b></p> <p><b>Art.32.</b> - Neîndeplinirea obligațiilor privind aplicarea măsurilor de securitate și de păstrare a confidențialității prelucrărilor, prevăzute la art.17 și 19 constituie contravenție, dacă nu este săvârșită în astfel de condiții încât să constituie infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 15.000.000 lei la 500.000.000 lei.</p>	<p><b>Art.32.</b> - Neîndeplinirea obligațiilor privind aplicarea măsurilor de securitate și de păstrare a confidențialității prelucrărilor, prevăzute la art. <b>18</b> și 19 constituie contravenție, dacă nu este săvârșită în astfel de condiții încât să constituie infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 15.000.000 lei la 500.000.000 lei.</p>	Pentru corelarea cu restul prevederilor legii
33	<p><b>Refuzul de a furniza informații</b></p> <p><b>Art.33.</b> - Refuzul de a furniza autorității de supraveghere informațiile sau documentele cerute de aceasta în exercitarea atribuțiilor de investigare prevăzute la art.26 constituie contravenție dacă nu este săvârșită în astfel de condiții încât să constituie infracțiune, și se sancționează cu amendă de la 10.000.000 lei la 150.000.000 lei.</p>		
34	<p><b>Constatarea contravențiilor și aplicarea sancțiunilor</b></p> <p><b>Art.34.</b> - (1) Constatarea contravențiilor și</p>	<p><b>Art.34.</b> - (1) Constatarea contravențiilor și aplicarea</p>	

	<p>aplicarea sancțiunilor se efectuează de către autoritatea de supraveghere, care poate delega aceste atribuții unor persoane recrutate din rândul personalului specializat prevăzut la art.20 alin.(4).</p> <p>(2) Dispozițiile prezentei legi referitoare la contravenții se completează cu prevederile Legii nr.32/1968 privind stabilirea și sancționarea contravențiilor, în măsura în care prezenta lege nu dispune altfel.</p> <p>(3) Împotriva proceselor verbale de constatare și sancționare se poate face plângere la secțiile de contencios administrativ ale tribunalelor.</p>	<p>sancțiunilor se efectuează de către autoritatea de supraveghere, care poate delega aceste atribuții unor persoane recrutate din rândul personalului său, <b>precum și de reprezentanți împuterniciți ai organelor cu atribuții de supraveghere și control, abilitate potrivit legii.</b></p>	
	<p><b>CAPITOLUL IX</b> <b>Dispoziții finale</b></p>		
35	<p><b>Intrarea în vigoare</b> <b>Art.35.</b> - Prezenta lege intră în vigoare de la data publicării ei în Monitorul Oficial ai României și se pune în aplicare în termen de 3 luni de la intrarea sa în vigoare.</p>		
36		<p><b>Art. 36 –</b> <b>Cuantumul amenzilor prevăzute în prezenta lege poate fi actualizat prin hotărâre a guvernului, în funcție de evoluția indicelui inflației.</b></p>	